


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 200**

della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO: Locazione di alloggio per uso abitativo alla Sig.ra Rachele Ciccioli.**
**SE TRATA: Contrat de fit de n cartier per jir a stèr a la Seg.ra Rachele Ciccioli.**

L'anno **duemilaquattordici** addì **dieci** del mese di **dicembre** alle ore **12.40** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai diesc del meis de december da les 12.40 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco Ombolt
FLORIAN Giulio	- Vicesindaco Vizeombolt
LORENZ Fausto	- Assessore Assessor
MATTEVI Renata	- Assessore Assessor
DORICH Francesca	- Assessore Assessor

Presenti Tol pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
	X
X	
X	
X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche  
 SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù  
*la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argument dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION  
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / *Gé sotscriit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichée che copia de chest verbal vegn pubblicèda ai*

**15.12.2014**

all'albo telematico del Comune sul sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo telematic de Comun sul sit [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

 Addì/Ai, **15.12.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
 SUPPLENTE  
*L SECRETÈR DE COMUN  
 SUPLENT*  
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

**CUP: --**
**CIG: --**

Oggetto: Locazione di alloggio per uso abitativo alla Sig.ra Rachele Ciccioi.

## LA GIUNTA COMUNALE

### PREMESSO:

- che con Determinazione del Segretario comunale supplente n. 202 del 9.12.2014 è stata assunta, in qualità di Agente di Polizia Municipale stagionale, con contratto a tempo determinato per il periodo dal 18.12.2014 all'11.4.2015, la Sig.ra Rachele Ciccioi;

- che la Sig.ra Rachele Ciccioi ha chiesto di poter usufruire di un alloggio per l'intera durata del rapporto di lavoro di cui sopra, in quanto la stessa è chiaramente impossibilitata a tornare ogni giorno alla propria abitazione abituale, come da richiesta pervenuta la protocollo comunale il 2.12.2014 sub n. 11927;

CONSIDERATO che il Comune di Pozza di Fassa ha la disponibilità di due appartamenti nell'edificio sede del magazzino comunale in loc. "Col da la Sia" a Pozza di Fassa ed uno nell'edificio di proprietà comunale che ospita la Scuola Provinciale dell'Infanzia di Pera di Fassa;

RILEVATO che per il Comune è effettivamente importante poter disporre nella stagione turistica estiva di Agenti stagionali di Polizia Municipale, per far fronte ai problemi di traffico che si verificano con l'arrivo in massa nel Comune di turisti;

RITENUTO pertanto di accogliere la richiesta presentata dalla Sig.ra Rachele Ciccioi e di cedere in locazione alla stessa per uso abitativo, a decorrere dal 18.12.2014 all'11.4.2015, data di scadenza del contratto di assunzione, l'alloggio sito sopra il magazzino comunale in loc. "Col da la Sia" ed esposto a ovest;

RITENUTO di stabilire il canone mensile onnicomprensivo di affitto in € 250,00-, in quanto l'eventuale applicazione dei prezzi di locazione correnti sul mercato finirebbe con l'assorbire per buona parte lo stipendio della dipendente contrattuale con le intuibili conseguenze per la prosecuzione del servizio da parte dell'interessata, senza contare che risulta oltremodo difficile ottenere in affitto appartamenti durante le stagioni turistiche, cioè nel periodo coincidente con l'assunzione;

RITENUTO altresì di regolare le condizioni ed i patti della locazione secondo quanto previsto dallo schema di contratto che si allega alla presente deliberazione quale sua parte integrante e sostanziale;

PRESO atto che in base al predetto schema di contratto tutte le spese relative sono a carico della Sig.ra Rachele Ciccioi;

ACCERTATA la competenza della Giunta comunale in ordine alla locazione dell'immobile in questione alla predetta dipendente contrattuale, trattandosi di atto di indirizzo con il quale si esercitano poteri di natura discrezionale;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre

Argument: Contrat de fit de n cartier per jir a stèr a la Seg.ra Rachele Ciccioi.

## LA JONTA DE COMUN

### DIT DANTFORA:

- che co la Determinazion del Secretèr de Comun suplent n. 202 dei 9.12.2014 l'è stat tout sù, desche Polin de comun sajonei, con contrat a temp determinà per l trat de temp che va dai 18.12.2014 ai 11.4.2015, la Seg.ra Rachele Ciccioi;

- che la Seg.ra Rachele Ciccioi à domanà de poder se emprevaler de n cartier per duta la regnèda del contrat de lurier scritta de sora, ajache la medema dalbon no l' à l met de jir duc i dis jù a cèsa, desche domanà con nota ruèda al protocol de comun ai 2.12.2014 col n. 11927;

CONSCIDRÀ che l Comun de Poza l' à a la leta doi cartieres tel frabricat senta del magasin de comun ta "Col da la Sia" a Poza e un tel frabricat de proprietà de comun che ge dèsc alberch a la Scolina Provinzièla de Pera;

VEDÙ che per l Comun l' è dalbon de ùtol poder desponer te la sajona da d' istà de Polins de comun sajonei, per ge stèr dò ai problemes del trafich che i se fèsc veder e sentir canche rua l grumon de foresc tel Comun;

CHERDÙ ùtol donca de tor sù la domana portèda dant da la Seg.ra Rachele Ciccioi e de ge zeder con n contrat de fit a la medema per jir a stèr, a scomenzèr dai 18.12.2014 ai 11.4.2015, di che va fora l contrat de assunzion, l cartier logà tel frabricat sora l magasin de comun ta "Col da la Sia" e a man ovest;

CHERDÙ ùtol de fissèr l fit de conzescion al meis con ite duta la speises te € 250,00-, ajache se se metessa en दौरा i priesc di contrac de fit che l' è ades en cors sul marcià se jissa a ge tirèr ite bona pèrt de la paga de la dependenta a contrat coi efec che se pel ben entivèr sul seghit o manco del servije da pèrt de l'enteressèda, senza contèr che d' auter cant l' è senester ciapèr a fit cartieres endèna la sajons, donca tel trat de temp che corespon a la assunzion de la medema;

CHERDÙ ence ùtol de fèr fora la condizions e la cordanzas del contrat de fit aldò de chel pervedù dal schem de contrat che vegn enjontà a chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut;

TOUT at che aldò del schem de contrat dit de sora duta la speises che vegn cà les é a cèria de la Seg.ra Rachele Ciccioi;

ZERTÀ la competenza de la Jonta de Comun en orden al contrat de fit del frabricat en costion a la dependenta a contrat nominà de sora, ajache se trata de n document de despojizion con chel che se met en दौरा i poderes a discrezion;

VEDÙ l T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions de la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e

2009 n. 9;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii., data l'imminenza della decorrenza della locazione di cui trattasi;

ALL' UNANIMITA' dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 4, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 4 presenti e votanti)

### DELIBERA

1. di concedere in locazione, per i motivi di cui in premessa, per uso abitativo, a decorrere dal 18 dicembre 2014 all'11 aprile 2015, alla Signora Rachele Ciccioli dipendente del Comune di Pozza di Fassa con contratto di lavoro a tempo determinato in qualità di Agente di Polizia Municipale stagionale giusta la Determinazione del Segretario comunale supplente n. 202/2014, l'alloggio sito sopra il magazzino comunale in loc. "Col da la Sia" ed esposto a ovest;
2. di regolare le condizioni ed i patti della locazione secondo quanto previsto dall'allegato schema di contratto da stipulare con la predetta Sig.ra Rachele Ciccioli, che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. di stabilire in € 250,00- mensili onnicomprensivi l'ammontare del canone d'affitto che la Sig.ra Ciccioli dovrà versare in via anticipata entro il giorno 5 di ogni singolo mese presso la Tesoreria comunale;
4. di dare atto che l'importo dell'affitto verrà introitato mensilmente alla Risorsa 950.00 dell'Entrata del Bilancio di previsione 2014 e 2015;
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile con separata unanime votazione ai sensi dell'art. 79, 4° comma del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;
6. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;
7. avverso la presente deliberazione è ammesso:
  - opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;
  - ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199;
  - ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del D. Lgs. 2.7.2010, n. 104. Uff.Segr./PM/pm

dai 11 de dezember del 2009 n. 9;

VEDÜ l parer de regolarità tecnic-amministrativa chiò enjontà dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

VEDÜ amò l parer de regolarità di conts chiò enjontà dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

RECORDÀ l besegn de declarèr chesta deliberazion sobito da meter en दौरa aldò de l'art. 79, coma 4°, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d., vedù che la data del scomenz del contrat de fit la é muie vejina;

A UNA su la stimes palesèdes aldò de la formes de lege (stimes a favor n. 4, de contra n. 0, no à lità n. 0, sun 4 che à tout pèrt e che à lità)

### DELIBERA

1. de ge conzeder tras n contrat de fit, per la rejons dantesora, per jir a stèr, a scomenzèr dai 18 de dezember del 2014 ai 11 de oril del 2015, a la Seg.ra Rachele Ciccioli, dependenta del Comun de Poza con contrat de lurier a temp determinà desche Polin de comun sajoneì aldò de la Determinazion del Secretèr de Comun suplent n. 202/2014, l cartier logà sora l magasin de comun ta "Col da la Sia" e a man ovest;
2. de fèr fora la condizions e la cordanzes del contrat de fit aldò de chel che l'é pervedù dal schem de contrat enjontà da sotscriber co la Seg.ra Rachele Ciccioli nominèda de sora, che l fèsc pèrt en dut e per dut de chest provediment;
3. de stabilir te € 250,00- al meis con ite duta la speises l fit che la Seg.ra Ciccioli cogn paèr dantesora ai 5 de vigni meis alò da la Tesoreria de comun;
4. de dèr at che l'emport del fit l vegnarà ciarià sù vigni meis su la Ressorza 950.00 de l'Entrèda del Bilanz de previjion 2014 e 2015;
5. de declarèr, con separèda litazion a una, chesta deliberazion sobito da meter en दौरa aldò de l'art. 79, coma 4 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L;
6. de meter en consaputa de chesta deliberazion i Capigrop del consei;
7. contra chest provediment vegn ametù:
  - oposizion a la Jonta de comun, tel temp de la publicazion, aldò de l'art. 79, coma 5, del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.;
  - recors straordenèr al Capo del Stat dant che sie fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;
  - recors giurisdizionèl al T.A.R. dant che sie fora 60 dis, aldò de l'art. 29 del D. Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /L Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 15 dicembre 2014 / 15 de dezembre del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

*Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.*

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legìtima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addi/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

- ☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de december del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de december del 2009 n. 9.*

Lì/Ai, 15 dicembre 2014 / 15 de dezembre del 2014

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini